

「留学生から学ぶ外国語教室」

韓国語初級 ワークシート 韓国語文法のポイント

担当先生：キム ジェヨン

1.韓国語文法のポイント

1) 語順は日本語と同じ

日本語と韓国語はごく一部を抜いて、語順がほぼ同じである（文章が長くなっても一緒）

→日本語のイメージで文章を組み立て、そのまま単語を置き換えていくだけで韓国語の文章が作れる

例文)

私は、ご飯を食べます ナヌン バブル モッスム ニダ
나는 밥을 먹습니다

父は、会社に行きます ア ボジヌン フェサエ カムニダ
아버지는 회사에 갑니다

姉は、幼稚園の先生です オンニヌン ユチウォン ソンセンニムニダ
언니는 유치원 선생님입니다

例外)

もう一つは、ハナド 하나 더 (一つもう)

2) 韓国にも漢字が入っている

韓国語の読み書きには主にハングルが使われるが、もともとは漢語である漢字語という単語が少なくない。

多くの漢字語は日本語と共通の意味で使われ、発音も似ている。

例)

都市→ 도시 (トシ)

地理→ 지리 (チリ)

無理→ 무리 (ムリ)

拍手→ 박수 (パッス)

教科書→ 교과서 (キョグァソ)

握手→ 악수 (アッス)

継続→ 계속 (ケソク)

高速道路→ 고속도로 (コソックトロ)

★漢字の読み方は、一つだけ

例外)

金→ ^{キム クム}김, 금

楽→ ^{アク ラク ナク}악, 락(낙)

3) 「てにをは」の使い方もそっくり

韓国語でも単語と単語をつなぐ言葉として助詞を使っている。この助詞の使い方も日本語とよく似ていて、「て、に、を、は」に相当するような助詞が存在する。

例文)

私は箸でご飯を食べます ^{ナヌン チョックカ ラ グ ロ} 나는 젓가락으로 밥을 먹습니다

今日は家で料理をします ^{オヌルン チ ベ ソ ヨ リ ル ル ハム ニ 다투} 오늘은 집에서 요리를 합니다

友達に手紙を送りました ^{チング エ ゲ ビョンジルル ポネッスム ニ 다투} 친구에게 편지를 보냈습니다

○よく使われる助詞

<p>～が 가/이 카/이</p>	<p>～は 는/은 ヌン/ウン</p>	<p>～を 을/를 ウル/ルル</p>
<p>～（物・場所）に 에 エ</p>	<p>～（人・動物）に 에게 エゲ</p>	<p>～で、～から 에서 エソ</p>
<p>～と 와/과 ワ/クァ</p>	<p>～も 도 ト</p>	<p>～で、～へ 로/으로 ロ/ウロ</p>

○日本語と使われ方の異なる助詞

バスを（に） 乗ります 버스^{ボスルル}를^{タルニダ} 탑니다

旅行を（が） 好きですか？ 여행^{ヨヘンウル}을^{チョア} 좋아^{ヘヨ}해요?

4) 用言の活用がある

韓国語でも日本語のように用言（動詞、形容詞など述語になる品種）を変化させて活用する。用言の原形はすべて「語幹+다」の形になっていて、辞書にもこの形式で記載されている。

○色々な用言の語幹

먹다（食べる）→먹

오다（来る）→오

예쁘다（かわいい）→예쁘

○用言の活用の例

^{カダ}
가다 (行く)

가+아요 (～ます) → 가요 (行きます)

가+아 주세요 (～してください) →가 주세요 (行ってください)

가+고 싶어요 (～たいです) →가고 싶어요 (行きたいです)

^{モックダ}
먹다 (食べる)

食べる→먹다

食べます→먹어요

食べてみてください→먹어 보세요

食べたいです→먹고 싶어요

食べれば→먹으면

食べなよ→먹어

食べません→먹지 않아요

5) 丁寧語やぞんざい語がある

日本語に丁寧語があるように、韓国語も使う言葉や語尾によって丁寧な表現になったり、親しみのこもったくだけた表現になったりします。丁寧度を表す代表的な語尾の形式には3種類があり、かしこまった丁寧形の「ハムニダ体」、柔らかい表現の「へヨ体」、親しい友人同士や年下の人に使う「へ体」に分けられます。

① ハムニダ体 (チョンデンマル)

一番かしこまった表現で、目上の人やあらたまった場面で使います。

例) 好きです→좋아합니다

② へヨ体 (チョンデマル)

ハムニダ体よりもやわらかい表現の丁寧語です。語尾は「～ヨ」となります。

例) 好きです→좋아해요

③ へ体 (パンマル)

親しい人に使います。「へヨ体」から「ヨ」を取るとへ体になります。

例) 好きだよ→좋아해

6) 敬語表現がある

韓国には、目上の人に対しては敬意を払うのが普通です。言葉も通常の丁寧語だけでなく、より丁寧な敬語表現も存在します。

用言の語幹に^ㅸをつけて敬意を表す場合や単語そのものが変わる場合など、それぞれ使い分けなければならないので、注意が必要です。

例)

来る 오다 →いらっしゃる 오시다

寝る 자다 →お休みになる 주무시다

父 아버지 →お父様 아버님

今日の授業のアンケート

